

## ZAPYTANIE OFERTOWE

Postępowanie o udzielenie zamówienia prowadzone jest w trybie zapytania ofertowego bez stosowania ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 z późn. zm.) zwanej dalej ustawą, w oparciu o art. 4 pkt 8 ustawy oraz na podstawie:

- 1) Ustawa o finansach publicznych ( Dz. U. z 2009 r. Nr 157, poz. 1240) - art. 44 ust. 3
- 2) Rozporządzenie Prezesa Rady Ministrów z dnia 16 grudnia 2011r. w sprawie średniego kursu złotego w stosunku do euro stanowiącego podstawę przeliczania wartości zamówień publicznych (Dz. U. z 2011 r. Nr 282, poz. 1650).
- 3) Załącznik nr 2 do uchwały nr 344/13 Zarządu Województwa Zachodniopomorskiego z dnia 12 marca 2013 r. w sprawie zasad wykonywania ustawy Prawo zamówień publicznych w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Zachodniopomorskiego.

### I. ZAMAWIAJĄCY:

Województwo Zachodniopomorskie  
Wydział Turystyki, Gospodarki i Promocji – Biuro Turystyki  
Ul. Korsarzy 34, 70-540 Szczecin

### II. PRZEDMIOT ZAMOWIENIA:

#### 1. Przedmiotem zamówienia jest:

sporządzenie dokumentu „Standardy projektowe i wykonawcze dla tras rowerowych województwa zachodniopomorskiego”.

### III. USZCZEGÓLWIENIE PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA:

#### Opis przedmiotu zamówienia:

1. „Standardy projektowe i wykonawcze dla tras rowerowych województwa zachodniopomorskiego” są dokumentem określającym wymogi techniczne jakim powinna odpowiadać infrastruktura służąca ruchowi rowerowemu na terenie województwa zachodniopomorskiego. Standardy mają zawierać przełożenie na polskie realia dobrych praktyk znanych z krajów o najwyższym udziale ruchu rowerowego jak i najwyższym poziomie bezpieczeństwa ruchu drogowego.
2. Dokument powinien zawierać co najmniej następujące treści:
  - 1) Zasady obligatoryjnego i dobrowolnego stosowania dokumentu przez poszczególnych interesariuszy ruchu rowerowego w województwie,
  - 2) Charakterystykę użytkowników tras rowerowych,
  - 3) Zasady planowania infrastruktury służącej komunikacji rowerowej, oparte o uznane na polu międzynarodowym wytyczne
  - 4) Hierarchizację sieci i rodzaje tras rowerowych,
  - 5) Zasady wytyczania turystycznych tras rowerowych, w szczególności w ramach koncepcji wojewódzkich tras rowerowych,
  - 6) Zasady stosowania separacji i integracji ruchu rowerowego i samochodowego,
  - 7) Projektowanie liniowej infrastruktury rowerowej wraz z krótkim opisem,
  - 8) Ruch rowerowy w jezdni na zasadach ogólnych, zasady uspokajania ruchu w kontekście uwarunkowań ruchu rowerowego,
  - 9) Specyfikę prowadzenia ruchu rowerowego na drogach pozamiejskich i w małych miejscowościach,





- 10) Zasady prowadzenia ruchu rowerowego przez obiekty inżynierskie i węzły drogowe,
  - 11) Oznakowanie drogowskazowe tras rowerowych, w tym oznakowanie punktów węzłowych,
  - 12) Punkty postojowe dla rowerzystów, ich usytuowanie i wyposażenie,
  - 13) Parkingi rowerowe,
  - 14) Zasady integracji transportu rowerowego z publicznym transportem zbiorowym, wymogi dla centrów przesiadkowych, standardy wyposażenia przystanków komunikacji publicznej na terenie pozamiejskim, dostosowanie taboru transportu publicznego do potrzeb rowerzystów,
  - 15) Utrzymanie infrastruktury rowerowej,
  - 16) Zasady monitorowania ruchu rowerowego,
  - 17) Zasady sporządzania inwentaryzacji istniejących szlaków i tras rowerowych.
3. Standardy powinny uwzględniać specyfikę stosowania ich zarówno w przypadku tras turystycznych jak i komunikacyjnych, na różnych terenach i drogach o różnej kategorii.
  4. Konstrukcja dokumentu powinna uwzględniać zarówno jego obligatoryjne stosowanie (zgodne z kompetencjami Samorządu Województwa), jak i stosowanie dobrowolne (jako dobra praktyka) przez jednostki samorządu terytorialnego szczebla powiatowego i gminnego, Lasy Państwowe, przewoźników w transporcie publicznym i inne podmioty.
  5. Standardy powinny zawierać streszczenie składające się ze spisu najważniejszych zasad projektowania liniowej infrastruktury rowerowej, wraz z krótkim opisem.
  6. Po przyjęciu dokumentu wykonawca zobowiązuje się do przeprowadzenia 2 szkoleń dla użytkowników dokumentu: w tym 1 w Szczecinie i 1 w Koszalinie. Szkolenia odbędą się w salach zapewnionych przez Zamawiającego.

#### IV. Wersje językowe

Dokument „Standardy projektowe i wykonawcze dla tras rowerowych województwa zachodniopomorskiego” powinien być wykonany w języku polskim.

#### V. SPOSÓB I WARUNKI REALIZACJI PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA:

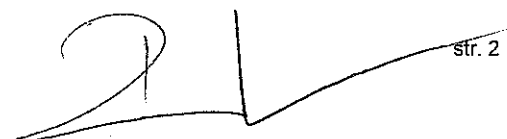
##### 1. Zadanie będzie realizowane w trzech etapach:

- 1) Etap I – do dnia ..... **2014 roku** – przesłanie pocztą elektroniczną projektu końcowej wersji dokumentu,
- 2) Etap II – do dnia ..... 2014 roku – termin przesłania przez Zamawiającego uwag do projektu końcowej wersji dokumentu (4 dni robocze od etapu I – spotkanie w celu merytorycznego omówienia uwag).
- 3) Etap III – do dnia ..... **2014 roku** – termin dokonania poprawek i dostarczenia Zamawiającemu 1 egz. dokumentu w formie papierowej (po dokonanych recenzjach – tj. po ewentualnych korektach), wersji elektronicznej dokumentu na płycie CD – 1 szt. (format zapisu DOC i PDF) (4 dni robocze od etapu II).

##### 2. Sposób dostarczenia wyników przeprowadzonych prac:

- 1) 1 egzemplarz dokumentu w formie papierowej oraz 1 egzemplarz płyty CD należy dostarczyć do siedziby Zamawiającego (pl. Hołdu Pruskiego 8, 70-550 Szczecin, pok.35),
- 2) Wszystkie opracowane materiały mają zawierać (w kolejności): logo Programu Regionalnego Narodowa Strategia Spójności, logo Pomorze Zachodnie, logo Unii Europejskiej z napisem: Unia Europejska Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego.

##### 3. Odbiór wykonania przedmiotu zamówienia



str. 2



Odbiór przedmiotu zamówienia nastąpi poprzez podpisanie bez zastrzeżeń, przez obie strony protokołu zdawczo-odbiorczego. Protokół zostanie sporządzony po zakończeniu i akceptacji realizacji etapu III.

#### 4. Warunki zapłaty:

Zapłata za realizację przedmiotu zamówienia nastąpi po wykonaniu przedmiotu umowy, w terminie 14 dni od daty wpływu do Zamawiającego faktury VAT.

#### 5. Licencja

1. Wykonawca oświadcza że:

1) przysługują mu autorskie prawa majątkowe do stanowiącego utwór dokumentu pt. „Standardy projektowe i wykonawcze dla tras rowerowych województwa zachodniopomorskiego” (zwanego dalej Dokumentem);

2) udzielenie licencji nie narusza jakichkolwiek praw osób trzecich.

2. Wykonawca z chwilą podpisania przez obie strony protokołu zdawczo-odbiorczego udzieli na rzecz Zamawiającego przenaszalnej i niewyłącznej licencji na korzystanie i rozporządzanie Dokumentem na następujących polach eksploatacji:

1) w zakresie obrotu oryginałem lub egzemplarzami Dokumentu – dowolne rozporządzanie Dokumentem, w tym wprowadzanie do obrotu, użyczenie, najem, w całości lub części;

2) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania Dokumentu – zapis całości lub części Dokumentu dowolną techniką w dowolnej skali na dowolnym materiale, wprowadzanie do pamięci komputerów i innych podobnych urządzeń, wprowadzanie i wykorzystanie w sieci Internet i innych sieciach otwartych i wewnętrznych, za pomocą przekazów satelitarnych, zwielokrotnianie Dokumentu dowolną techniką w dowolnej skali bez ograniczeń ilościowych, digitalizacja Dokumentu;

3) w zakresie rozpowszechniania Dokumentu – publiczne udostępnianie Dokumentu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym, wyświetlanie, odtwarzanie, wystawianie, odtwarzanie całości lub części Dokumentu.

3. Licencja zostaje udzielona na czas nieokreślony.

4. Licencja obowiązuje zarówno na terenie Rzeczypospolitej Polskiej, jak i we wszystkich państwach świata.

5. Zamawiający ma prawo udzielić sublicencji.

6. W ramach licencji Wykonawca udziela również Zamawiającemu zezwolenia na wykonywanie zależnego prawa autorskiego, to jest w szczególności dokonywania tłumaczeń, przeróbek, adaptacji, opracowań, modyfikacji Dokumentu (dalej Utworów zależnych), a także udziela zezwolenia na rozporządzanie i korzystanie z Utworów zależnych na wymienionych w niniejszej umowie polach eksploatacji, na czas nieokreślony na obszarze Rzeczypospolitej Polskiej i we wszystkich państwach świata.

7. Opłata licencyjna wchodzi w skład wynagrodzenia za wykonanie przedmiotu umowy i obejmuje wszystkie wskazane w umowie pola eksploatacji, a także stanowi wynagrodzenie za wykonywanie zależnego prawa autorskiego oraz rozporządzanie i korzystanie z Utworów zależnych na wszystkich wskazanych w umowie polach eksploatacji.

8. Z chwilą podpisania protokołu zdawczo – odbiorczego, Zamawiający w ramach wynagrodzenia przysługującego mu z tytułu wykonania niniejszej umowy nabywa na własność egzemplarze nośników Dokumentu w następujących formach: 1 egz. w formie papierowej, 1 egz. - płyta CD.

9. W przypadku wystąpienia jakiegokolwiek podmiotu trzeciego w stosunku do Zamawiającego z roszczeniami związanymi z prawami autorskimi do Dokumentu, Wykonawca zobowiązuje się naprawić wszelkie wyniki z tego tytułu szkody, a także wstąpić w miejsce Zamawiającego do ewentualnego postępowania sądowego oraz pokryć wszelkie związane z tym postępowaniem koszty.



## VI. WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu, w szczególności dotyczące posiadanej wiedzy i doświadczenia:

Wykonawca posiada wiedzę i doświadczenie niezbędne do realizacji zamówienia, tj. w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie zrealizował należycie co najmniej 1 usługę, której przedmiotem było wykonanie **standardów projektowych i wykonawczych dla tras rowerowych (np. infrastruktury rowerowej, systemu rowerowego)**.

## VII. OPIS SPOSOBU PRZYGOTOWANIA OFERTY

1. Oferent powinien przedłożyć ofertę na formularzu załączonym do niniejszego zapytania (Załącznik nr 1). Nie dopuszcza się możliwość złożenia oferty na innym druku, niż załączony do niniejszego zapytania.
2. Oferta powinna być:
  - sporządzona w języku polskim,
  - opatrzona pieczęcią firmową lub zawierać pełną nazwę oferenta,
  - posiadać datę sporządzenia,
  - podpisana czytelnie przez Wykonawcę.
3. Do ofert należy dołączyć:
  - oświadczenie Wnioskodawcy o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu (Załącznik nr 2),
  - wykaz zrealizowanej w ostatnich trzech latach przed upływem terminu składania ofert usługi, która potwierdza posiadanie wiedzy i doświadczenia (Załącznik nr 3),
  - referencje potwierdzające zakres, terminowość i jakość zrealizowanej usługi, wykazanej w załączniku 3.

## VIII. OCENA OFERT :

1. W celu dokonania wyboru Wykonawcy, który zapewni odpowiednią jakość i korzystną cenę przedmiotu zamówienia przy uwzględnieniu wszystkich potrzeb Zamawiającego, w przypadku złożenia ofert przez więcej niż jednego Oferenta, Zamawiający dokona oceny ważnych ofert na podstawie poniżej przedstawionych kryteriów oceny ofert:

Kryterium	Waga (%)
A. Cena ofertowa brutto	50 %
B. Termin wykonania zadania	50 %

2. Sposób oceny ofert:

Oceny ofert dokona komisja złożona z merytorycznych pracowników Urzędu Marszałkowskiego Województwa Zachodniopomorskiego. Istnieje możliwość zwiększenia liczebności komisji o osoby posiadające dużą wiedzę i doświadczenie w tematyce związanej z turystyką rowerową.

### A. Cena ofertowa brutto

Zastosowany zostanie następujący wzór:



$$A = \frac{\text{Najniższa cena spośród oferowanych}}{\text{Cena aktualnie analizowanej oferty}} \times 50$$

### B. Termin wykonania zadania

Należy przedstawić propozycję terminu realizacji zadania uwzględniając termin na naniesienie ewentualnych poprawek przez wykonawcę.

Uwaga! Termin wykonania zadania powinien mieścić się w przedziale: od 4 tygodni do 10 tygodni od podpisania umowy.

Termin wykonania zadania (od podpisania umowy)	PKT
4 tygodnie	7 pkt
5 tygodni	6 pkt
6 tygodni	5 pkt
7 tygodni	4 pkt
8 tygodni	3 pkt
9 tygodni	2 pkt
10 tygodni	1 pkt

Zastosowany zostanie następujący wzór:

$$B = \frac{\text{Suma pkt za termin wykonania zadania wszystkich członków komisji}}{\text{Suma pkt za termin wykonania zadania najwyżej ocenionej oferty przez wszystkich członków komisji}} \times 50$$

Za najkorzystniejszą, zapewniającą odpowiednią jakość i korzystną cenę przedmiotu zamówienia przy uwzględnieniu wszystkich potrzeb Zleceniodawcy, zostanie uznana oferta, która uzyska najwyższą punktację przyznaną przez wszystkich członków komisji.

### IX. MIEJSCE I TERMIN SKŁADANIA OFERT:

1. Ofertę należy dostarczyć:

1) w wersji elektronicznej (skan oferty) za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres e-mail: [turystyka@wzp.pl](mailto:turystyka@wzp.pl)

lub

2) w kopercie z dopiskiem „Oferta - zapytanie ofertowe – Standardy projektowe i wykonawcze dla tras rowerowych województwa zachodniopomorskiego” osobiście w:

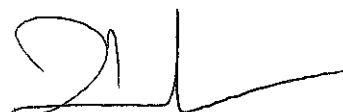
a) sekretariacie Wydziału Turystyki, Gospodarki i Promocji Urzędu Marszałkowskiego Województwa Zachodniopomorskiego w Szczecinie, Plac Hołdu Pruskiego 8, pok. 30

lub w

b) Kancelarii Ogólnej Urzędu Marszałkowskiego Województwa Zachodniopomorskiego, ul. Korsarzy 34 w Szczecinie

lub

3) przesyłką pocztową lub kurierską z dopiskiem na kopercie „Oferta - zapytanie ofertowe – Standardy projektowe i wykonawcze dla tras rowerowych województwa zachodniopomorskiego” na adres:

 str. 5



Województwo Zachodniopomorskie  
Wydział Turystyki, Gospodarki i Promocji  
ul. Korsarzy 34, 70-540 Szczecin

**Termin składania ofert upływa w dniu 29 lipca 2014 roku.**

**Decyduje data wpływu oferty do Urzędu**

2. Oferty złożone po terminie nie będą rozpatrywane.
3. Oferent może przed upływem terminu składania ofert zmienić lub wycofać swoją ofertę.
4. W toku badania i oceny ofert Zamawiający może żądać od Oferentów wyjaśnień dotyczących treści złożonych ofert.

**X. UWAGI:**

Zamawiający zastrzega sobie prawo unieważnienia postępowania w każdym czasie bez podania przyczyny.

z up. MARSZAŁKA WOJEWÓDZTWA

*Magdalena Bułkowska*  
Kierownik Biura Turystyki  
w Wydziale Turystyki, Gospodarki i Promocji

*Magdalena Bułkowska*



.....  
(pieczęć Wykonawcy)

**FORMULARZ OFERTY**

na wykonanie ~~dobaw~~ usług/robót budowlanych o wartości nie przekraczającej wyrażonej w złotych równowartości kwoty netto **14 000 euro**

**I. Dane Oferenta :**

1. Nazwa rejestracyjna Oferenta:

.....  
.....

2. Dane rejestracyjne, nr KRS, nr ewidencji działalności itp.

.....

3. Nr NIP: .....

4. Osoba/y uprawnione do reprezentowania Oferenta (złożenia oferty, podpisania umowy) imię i nazwisko, funkcja

.....  
.....

5. Adres Wykonawcy:

.....

6. Numer telefonu: .....

7. Numer Faxu: .....

8. Adres e-mail: .....

9. Numer konta bankowego : .....

**II. Nazwa i adres Zamawiającego:**

Województwo Zachodniopomorskie, ul. Korsarzy 34, 70-540 Szczecin

**III. Nazwa przedmiotu zamówienia:**

sporządzenie dokumentu „Standardy projektowe i wykonawcze dla tras rowerowych województwa zachodniopomorskiego”.

#### IV. Tryb postępowania: Zapytanie ofertowe

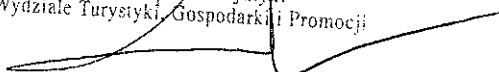
1. Oferuję/emy wykonanie przedmiotu zamówienia za cenę netto:  
..... zł + .....% podatek VAT .....zł, łącznie kwota **brutto** ..... zł  
słownie złotych: .....
2. Oświadczamy, że cena określona w ofercie zawiera wszystkie koszty związane z realizacją zamówienia.
3. Deklaruję/my termin wykonania zamówienia, z uwzględnieniem etapów jego realizacji zgodnie z zapytaniem ofertowym:  
Etap I - w ciągu ..... tygodni od dnia podpisania umowy,  
Etap II - 4 dni robocze od etapu I – spotkanie w celu merytorycznego omówienia uwag  
Etap III - Zakończenie realizacji zadania - 4 dni robocze od etapu II.
4. Oświadczam/y, że:
  - zapoznałem/liśmy się z opisem przedmiotu zamówienia i nie wnoszę/simy do niego zastrzeżeń,
  - w razie wybrania mojej/naszej oferty zobowiązuję/emy się do podpisania umowy na warunkach zawartych w specyfikacji, w miejscu i terminie określonym przez Zamawiającego.
5. Załącznikami do niniejszego formularza stanowiącymi integralną część oferty są:
  - .....
  - .....
  - .....
6. Osobą upoważnioną do kontaktu z Zamawiającym w przypadku udzielenia mi/nam zamówienia jest:  
Imię i nazwisko: .....  
Numer telefonu: .....  
Adres e-mail: .....
7. Oświadczamy, że uważamy się za związanych z niniejszą ofertą przez okres 30 dni od upływu terminu składania ofert.

..... dn. ....

.....  
*podpisy osoby/osób upoważnionej/ych  
do reprezentowania Wykonawcy*

z up. MARSZAŁKA WOJEWÓDZTWA

*Magdalena Bułkowska*  
Kierownik Biura Turystyki  
w Wydziale Turystyki, Gospodarki i Promocji



25 07 2014

.....  
(pieczęć Wykonawcy)

**OŚWIADCZENIE WYKONAWCY**  
o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu

Składając ofertę w trybie **zapytania ofertowego** na:

sporządzenie dokumentu „Standardy projektowe i wykonawcze dla tras rowerowych województwa zachodniopomorskiego”.

oświadczam/y, że

- posiadam/y uprawnienia do wykonywania zamówienia,
- posiadam/y niezbędną wiedzę i doświadczenie oraz dysponuję/emy potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonania przedmiotu zamówienia,
- znajduję/emy się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia.

**Jednocześnie stwierdzam/y, iż świadom/i jestem/śmy odpowiedzialności karnej związanej ze składaniem fałszywych oświadczeń.**

..... dn. ....

.....  
podpisy osoby/osób upoważnionej/ych  
do reprezentowania Wykonawcy

Urząd Marszałkowski Województwa  
Magdalena Bulikowska  
Kierownik Biura Turystyki  
Wdział Turystyki, Gospodarki i Promocji

*20172017*



.....  
(pieczęć Wykonawcy)

**Wykaz zrealizowanej w ostatnich trzech latach przed upływem terminu składania ofert usługi, która potwierdzi posiadanie wiedzy i doświadczenia.**

Lp.	Nazwa usługi oraz opis jej treści	Rok realizacji usługi	Cena wykonanej usługi	Odbiorca usługi (nazwa, adres, telefon)
Wykonawca posiada wiedzę i doświadczenie niezbędne do realizacji zamówienia, tj. w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie zrealizował należycie co najmniej 1 usługę, której przedmiotem było wykonanie <b>standardów projektowych i wykonawczych dla tras rowerowych (np. infrastruktury rowerowej, systemu rowerowego)</b> .				
1.				

..... dn. ....

.....  
podpisy osoby/osób upoważnionej/ych  
do reprezentowania Wykonawcy

.....  
p. up. MARSZAŁKA WOJEWÓDZTWA

Magdalena Bulikowska  
Kierownik Biura Turystyki

Wydział Turystyki, Gospodarki i Promocji

*Magdalena Bulikowska*